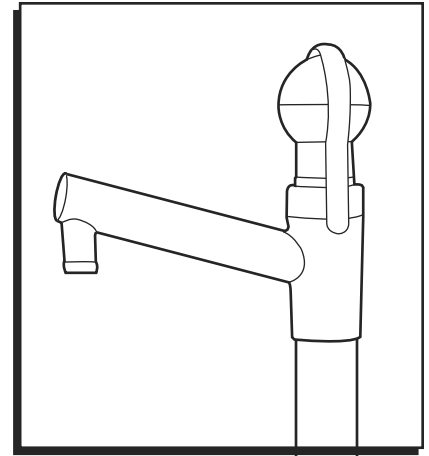


# ULINE H-9533 PLASTIC IBC PUMP

1-800-295-5510  
uline.com



## INSTRUCTIONS

### USES

This pump can be used to pump acids, alkaline and chlorine-based chemical liquids, teat dips, oils and lubricants and many crop chemicals, including those that contain mild solvents.



**CAUTION!** Use products only as recommended. Read directions on product label before use.

- Wear protective clothing and equipment.
- Keep out of reach of children.
- Always replace safety strap immediately after use of pump.
- Follow first aid instructions on the MSDS sheet for the liquid being pumped.
- Avoid splashing of products.
- Do not use to pump gasoline, or other flammables or solvents.

### INSTALLATION

1. Remove 2" plug from IBC cap.
2. Remove all the IBC attachment fittings (16,17) from the pump and find the one that fits into the IBC. Screw in by hand until tight.
3. Insert the shaft of the pump into the IBC through the IBC attachment fitting until the pump comes to rest on the bottom of the IBC.
4. Turn the pump to the position that you wish it to face and screw the IBC attachment cap (15) into the IBC attachment fitting until tight.

### USING THE PUMP

For best results, your pumping method will need to vary as to the quantity of the fluid required and the viscosity of the liquid being pumped.

With more viscous liquids, slow and steady strokes are the best. If you require an exact amount of liquid, use shorter strokes as you near the quantity of liquid required.

The outlet nozzle (11) swivels and can be turned up to prevent any dripping, especially when pumping viscous liquids.



**WARNING!** Never use the pump when the outlet nozzle is pointing up.

### UNLOCKING THE SAFETY STRAP

Place a hand across the breadth of the safety strap and squeeze. (See Figure 1)

This action will raise the locking spigot and allow the safety strap to fold down.



**NOTE:** Always replace the safety strap after using the pump.

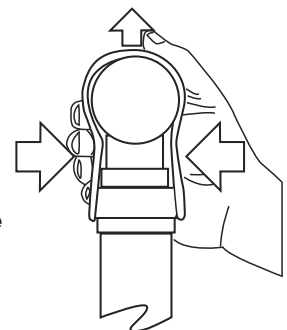


Figure 1

# INSTRUCTIONS CONTINUED

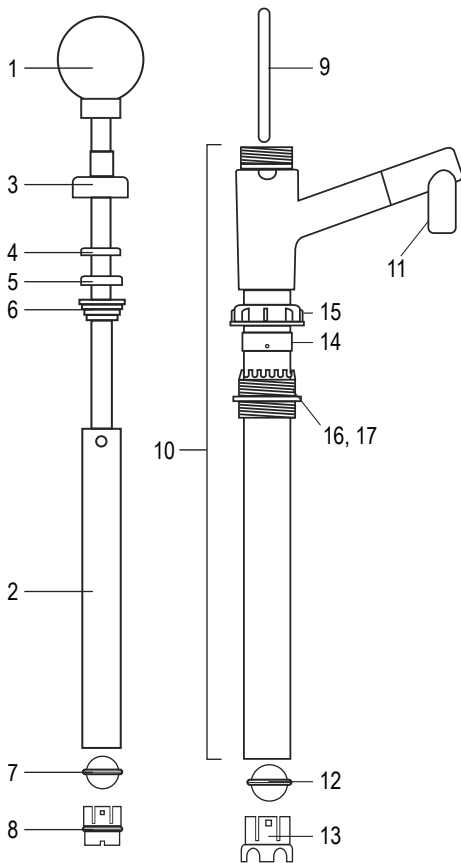
## REMOVAL AND CLEANING

1. Remove the pump and hold the outlet nozzle over a container or bucket and tip slowly backward and forward until the flow stops.
2. When the pump has been used to pump water soluble liquids, rinse the pump by standing it in a bucket of water and pump until empty.



**WARNING!** Respect the toxicity of any chemical being pumped. Read the product label for advice on necessary eye, skin, inhalation protection and protective clothing. Remember, the pump will have a quantity of chemical contained inside it when it is removed.

## PARTS



#	DESCRIPTION	ULINE PART NO.	MFG. PART NO.
1	Ball Handle	-----	HW
2	Plunger	-----	N/A
3	Pumphead Cap	-----	Y0366
	<b>Seal Pack, Includes: 4, 5</b>	H-1553-SEAL	SP_LDPE
4	Pumphead Scraper Seal	-----	Y0376
5	Pumphead Seal	-----	Y0375
6	Pumphead Seal Holder	-----	Y0362
	<b>Plunger Valve, Includes: 7, 8</b>	H-1553-PLUNG	VP
7	Plunger Valve Flap	-----	Y0358
8	Plunger Valve Holder	-----	Y0360
9	Safety Strap (White)	-----	Y0353
10	Pump Body 1,000/220PP	-----	N/A
11	Straight Spout Outlet Nozzle	-----	Y3037
	<b>Foot Valve, Includes: 12, 13</b>	H-1553-VALVE	VF
12	Foot Valve Flap	-----	Y0359
13	Foot Valve Holder	-----	Y0361
14	Drum Attachment Seal	H-1553-14	Y3036
15	Drum Attachment Cap	-----	Y3035
16	MR Attachment Fitting	-----	MR
17	MBSP Attachment Fitting	-----	MBSP

**ULINE**

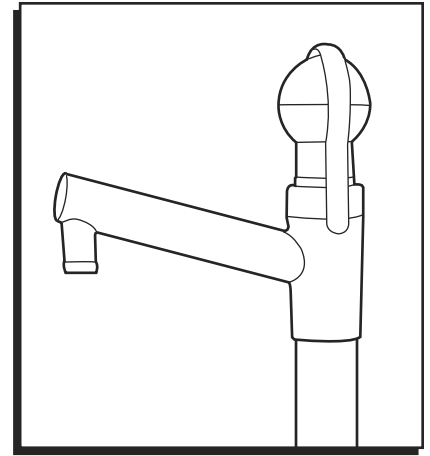
1-800-295-5510

uline.com

# ULINE H-9533

## BOMBA DE PLÁSTICO PARA IBC

800-295-5510  
uline.mx



### INSTRUCCIONES

#### USOS

Esta bomba se puede utilizar para bombear ácidos, químicos líquidos a base de cloro y alcalinos, limpiadores de ubres, aceites y lubricantes así como muchos químicos de cultivo, incluyendo los que contienen solventes suaves.



**¡PRECAUCIÓN!** Use los productos únicamente como se recomienda. Lea las indicaciones de la etiqueta del producto antes de usarlo.

- Use ropa y equipo de protección.
- Mantenga fuera del alcance los niños.
- Siempre vuelva a colocar la correa de seguridad inmediatamente después de usar la bomba.
- Siga las instrucciones de primeros auxilios de la hoja MSDS para el líquido que se va a bombear.
- Evite que los productos salpiquen.
- No la use para bombear gasolina, otros líquidos inflamables o solventes.

#### INSTALACIÓN

1. Retire el tapón de 2" de la tapa del IBC.
2. Retire todos los aditamentos de fijación del IBC (16,17) de la bomba y encuentre el que se adapte al IBC. Enrósquelo a mano hasta que quede bien ajustado.
3. Inserte el eje de la bomba en el IBC por el aditamento de fijación hasta que la bomba se apoye en el fondo del IBC.
4. Gire la bomba en la dirección que desee que apunte y enrosque la tapa de fijación del IBC (15) al aditamento de fijación y apriete.

#### USO DE LA BOMBA

Para obtener mejores resultados, su método de bombeo deberá variar en función de la cantidad de líquido requerido y de la viscosidad del líquido a bombear.

En el caso de los líquidos más viscosos, la mejor opción son bombeos lentos y constantes. Si requiere una cantidad de líquido exacta, realice bombeos más cortos conforme se acerque a la cantidad de líquido que necesita.

La boquilla de salida (11) gira y se puede orientar hacia arriba para evitar que gotee, especialmente al bombear líquidos viscosos.



**¡ADVERTENCIA!** No la use para bombear cuando la boquilla de salida esté orientada hacia arriba.

#### DESBLOQUEAR LA CORREA DE SEGURIDAD

Coloque la mano a lo largo del ancho de la correa de seguridad y apriete. (Vea Diagrama 1)

Esta acción levantará la boquilla de bloqueo y permitirá que la correa de seguridad se pliegue hacia abajo.



**NOTA:** Siempre coloque la correa de seguridad después de usar la bomba.

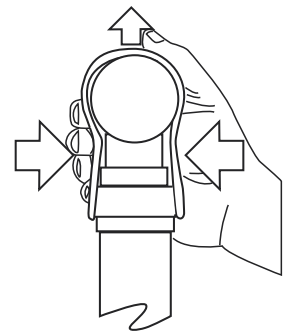


Diagrama 1

## CONTINUACIÓN DE INSTRUCCIONES

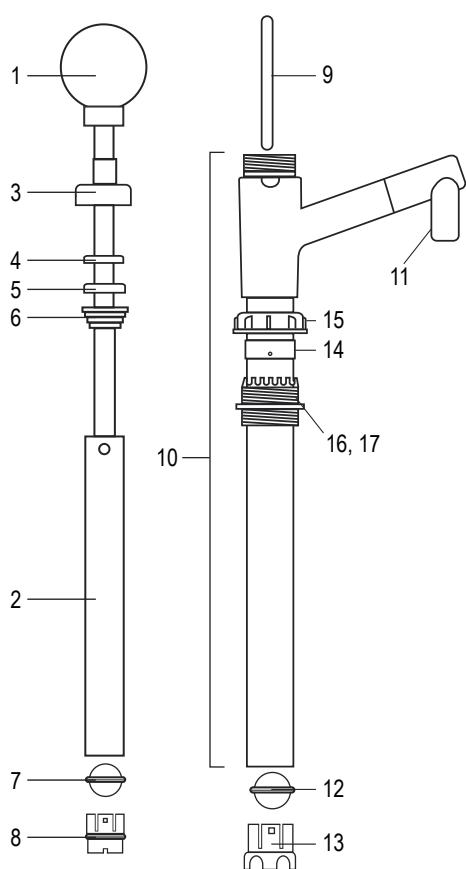
### RETIRAR Y LIMPIAR

1. Retire la bomba y sostenga la boquilla de salida sobre un contenedor o cubeta e inclínela ligeramente hacia atrás y hacia adelante hasta que se detenga el flujo.
2. Cuando la haya utilizado para bombear líquidos solubles en agua, enjuague la bomba colocándola verticalmente en una cubeta de agua y bombeando hasta que se vacíe.



**¡ADVERTENCIA!** Respete la toxicidad de cualquier químico bombeado. Lea la etiqueta del producto para obtener indicaciones acerca de la protección necesaria para los ojos, la piel y la inhalación, así como sobre la ropa de protección. Recuerde que, al retirar la bomba contendrá una cantidad del químico.

## PARTES

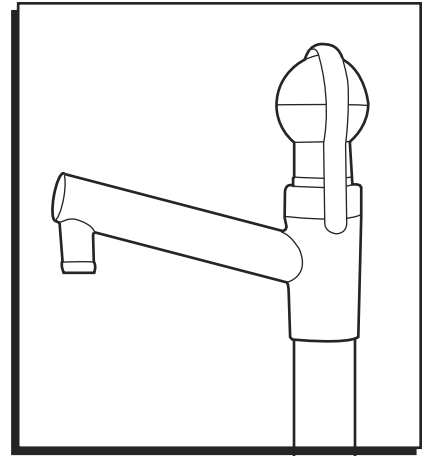


#	DESCRIPCIÓN	NO. DE PARTE DE ULINE	NO. DE PARTE DEL FABRICANTE
1	Asa en Bola	-----	HW
2	Émbolo	-----	N/A
3	Tapa del Cabezal de la Bomba	-----	Y0366
	<b>Paquete de Sellado, Incluye: 4, 5</b>	H-1553-SEAL	SP_LDPE
4	Sello del Raspador del Cabezal de la Bomba	-----	Y0376
5	Sello del Cabezal de la Bomba	-----	Y0375
6	Soporte del Sello del Cabezal de la Bomba	-----	Y0362
	<b>Válvula del Émbolo, Incluye: 7, 8</b>	H-1553-PLUNG	VP
7	Solapa de la Válvula del Émbolo	-----	Y0358
8	Soporte de la Válvula del Émbolo	-----	Y0360
9	Correa de Seguridad (Blanco)	-----	Y0353
10	Cuerpo de la Bomba 1,000/220PP	-----	N/A
11	Boquilla de Salida con Pico Recto	-----	Y3037
	<b>Válvula del Pie, Incluye: 12, 13</b>	H-1553-VALVE	VF
12	Solapa de la Válvula del Pie	-----	Y0359
13	Soporte de la Válvula del Pie	-----	Y0361
14	Sello de Fijación del Tambo	H-1553-14	Y3036
15	Tapa de Fijación del Tambo	-----	Y3035
16	Aditamento de Fijación MR	-----	M63R
17	Aditamento de Fijación MBSP	-----	MBSP

**ULINE**

800-295-5510

uline.mx



## INSTRUCTIONS

### UTILISATIONS

Cette pompe peut être utilisée pour pomper des acides, des liquides chimiques alcalins et à base de chlore, des solutions de trempage, des huiles, des lubrifiants et de nombreux produits chimiques agricoles, y compris ceux qui contiennent des solvants doux.



**MISE EN GARDE!** Utilisez uniquement les produits recommandés. Lisez le mode d'emploi figurant sur l'étiquette du produit avant de l'utiliser.

- Porter l'équipement et les vêtements de protection appropriés.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Toujours replacer la sangle de sécurité immédiatement après l'utilisation de la pompe.
- Suivre les instructions de premiers soins sur la fiche signalétique relative au liquide à pomper.
- Éviter toute éclaboussure de produits.
- Ne pas utiliser pour pomper de l'essence, des solvants ou d'autres produits inflammables.

### INSTALLATION

1. Retirez le bouchon de 2 po du capot du GRV.
2. Retirez tous les raccords de fixation du GRV (16, 17) de la pompe et trouvez celui qui s'adapte au GRV. Vissez-le manuellement jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Insérez la tige de la pompe dans le GRV à travers le raccord de fixation jusqu'à ce que la pompe repose au fond du GRV.
4. Orientez la pompe dans la direction souhaitée et vissez le capot de fixation du GRV (15) dans le raccord de fixation du GRV jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

### UTILISATION DE LA POMPE

Pour un fonctionnement optimal, votre façon de pomper variera en fonction de la quantité de liquide requise et de la viscosité du liquide à pomper.

Il est conseillé d'effectuer des mouvements lents et réguliers pour les liquides plus visqueux. Si vous avez besoin d'une quantité exacte de liquide, effectuez des mouvements plus courts au moment d'arriver à la quantité de liquide souhaitée.

La buse de sortie (11) pivote et peut être tournée vers le haut afin d'éviter tout écoulement, particulièrement pour le pompage de liquides visqueux.



**AVERTISSEMENT!** Ne jamais utiliser la pompe lorsque la buse de sortie pointe vers le haut.

### LIBÉRER LA SANGLE DE SÉCURITÉ

Couvrez la sangle de sécurité avec votre main et pressez. (Voir Figure 1)

La pression exercée soulèvera l'embout de verrouillage et permettra de rabattre la sangle de sécurité.



**REMARQUE :** Toujours replacer la sangle de sécurité après l'utilisation la pompe.

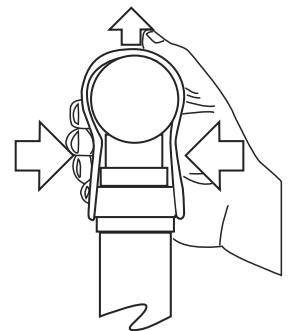


Figure 1

# INSTRUCTIONS SUITE

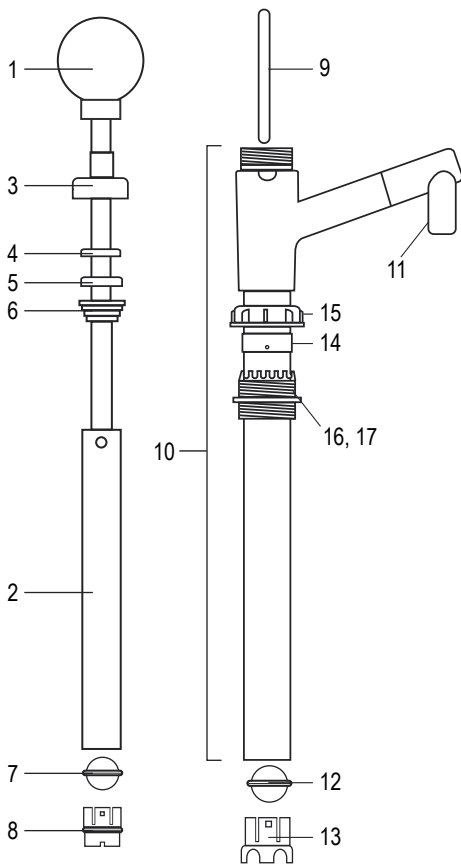
## RETRAIT ET NETTOYAGE

1. Retirez la pompe et maintenez la buse de sortie au-dessus d'un récipient ou d'un seau, puis inclinez-la tranquillement vers l'avant et vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle cesse de couler.
2. Lorsque la pompe a été utilisée pour pomper des liquides solubles dans l'eau, rincez la pompe en la tenant dans un seau d'eau et pompez jusqu'à ce qu'elle soit vide.



**AVERTISSEMENT!** Veuillez à respecter les normes en matière de toxicité de tout produit chimique à pomper. Lisez l'étiquette du produit pour connaître la façon de protéger adéquatement vos yeux et votre peau, d'éviter d'inhaler des émanations dangereuses et de vous vêtir de manière sécuritaire. N'oubliez pas que lorsque vous retirez la pompe, elle contiendra une quantité de produits chimiques.

## PIÈCES



#	DESCRIPTION	RÉF. ULINE	RÉF. DU FABRICANT
1	Poignée en boule	-----	HW
2	Piston plongeur	-----	S. O.
3	Coiffe de la tête de pompe	-----	Y0366
	<b>Trousse pour sceller, comprenant : 4, 5</b>	H-1553-SEAL	SP_LDPE
4	Joint racleur de la tête de pompe	-----	Y0376
5	Joint de la tête de pompe	-----	Y0375
6	Support du joint de la tête de pompe	-----	Y0362
	<b>Clapet du piston plongeur, comprenant : 7, 8</b>	H-1553-PLUNG	VP
7	Rabat du clapet du piston plongeur	-----	Y0358
8	Support du clapet du piston plongeur	-----	Y0360
9	Sangle de sécurité (blanc)	-----	Y0353
10	Corps de la pompe, 1 000/220 PP	-----	S. O.
11	Buse de sortie à bec droit	-----	Y3037
	<b>Clapet de pied, comprenant : 12, 13</b>	H-1553-VALVE	VF
12	Rabat du clapet de pied	-----	Y0359
13	Support du clapet de pied	-----	Y0361
14	Joint d'étanchéité de fixation au baril	H-1553-14	Y3036
15	Capot de fixation du GRV	-----	Y3035
16	Raccord de fixation au baril, BSP de 2 po et NPT de 2 po	-----	M63R
17	Raccord de fixation MBSP	-----	MBSP

**ULINE**

1-800-295-5510  
uline.ca